

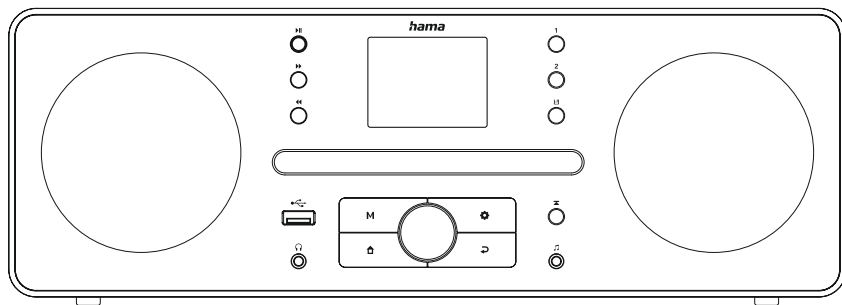
00054254  
(DR1560CBT)

# hama



## Digital Radio

## Digital-Radio



Operating Instructions / Bedienungsanleitung / Mode d'emploi / Instrucciones de uso /  
Руководство по эксплуатации / Istruzioni per l'uso / Gebruiksaanwijzing / Οδηγίες χρήσης / Instrukcja obsługi /  
Használati útmutató / Návod k použití / Návod na použitie / Manual de instruções / Kullanma kılavuzu /  
Manual de utilizare / Bruksanvisning / Käyttöohje / Работна инструкция / Betjeningsvejledning / Manuelt stasjonssøk



---

## 1. Sommaire

<b>1. Sommaire</b> .....	<b>2</b>
<b>2. Introduction</b> .....	<b>4</b>
2.1 Explication des symboles d'avertissement et des remarques .....	4
2.2 Contenu de l'emballage .....	4
<b>3. Consignes de sécurité</b> .....	<b>5</b>
<b>4. Présentation de la radio et des accessoires</b> .....	<b>6</b>
4.1 Vue arrière .....	6
4.2 Vue de face .....	7
<b>5. Concept de fonctionnement</b> .....	<b>8</b>
5.1 Fonctionnement général .....	8
5.2 Menu des paramètres .....	8
5.3 Gestion des favoris .....	9
5.4 Commande de la musique .....	9
<b>6. Mise en service</b> .....	<b>10</b>
6.1 Connexion et mise en service de la radio .....	10
<b>7. Navigation et commande</b> .....	<b>11</b>
7.1 Options de fonctionnement .....	11
7.2 Sélection de la langue .....	11
7.3 Paramètres horaires .....	11
7.4 Gestion des favoris .....	12
7.5 Affichage à l'écran .....	13
<b>8. Structure du menu</b> .....	<b>14</b>
<b>9. Radio DAB</b> .....	<b>15</b>
9.1 Liste des stations .....	15
9.2 Réglage DAB .....	15
9.2.1 Recherche complète .....	15
9.2.2 Suppression des stations inactives .....	15
9.3 Réglage du volume .....	15
9.3.1 DRC - Dynamic Range Control .....	15
<b>10. Radio FM</b> .....	<b>16</b>
10.1 Paramètres de recherche .....	16
10.2 Paramètres audio .....	16
<b>11. CD</b> .....	<b>17</b>
11.1 Répéter (Repeat) .....	17
11.2 Lecture aléatoire (Shuffle) .....	17
<b>12. Sources externes</b> .....	<b>18</b>
12.1 Streaming Bluetooth .....	18
12.2 Entrée auxiliaire Aux In .....	18



---

12.3 USB .....	19
12.3.1 Répéter (ON/OFF) (Repeat) .....	19
12.3.2 Lecture aléatoire (Shuffle) .....	19
<b>13. Routines .....</b>	<b>20</b>
13.1 Réveil .....	20
13.2 Minuteur .....	20
<b>14. Réglages - Vue d'ensemble .....</b>	<b>21</b>
<b>15. Paramètres audio .....</b>	<b>22</b>
15.1 Égaliseur .....	22
15.1.1 Mes réglages de EQ .....	22
<b>16. Paramètres de l'écran .....</b>	<b>23</b>
16.1 Éclairage de fond .....	23
16.1.1 Time-Out .....	23
16.1.2 Mode de fonctionnement .....	23
16.1.3 Veille .....	23
16.2 Schéma de couleurs .....	23
<b>17. Paramètres système .....</b>	<b>24</b>
17.1 Heure/Date .....	24
17.1.1 Paramètre horaire/de date .....	24
17.1.2 Mise à jour automatique .....	24
17.1.3 Régler le format .....	24
17.2 Langue .....	24
17.3 Arrêt automatique .....	24
17.4 Paramètres par défaut .....	24
<b>18. À propos de .....</b>	<b>25</b>
18.1 Info .....	25
<b>19. Caractéristiques techniques .....</b>	<b>26</b>

---



## 2. Introduction

Nous vous remercions d'avoir choisi un produit Hama ! Veuillez prendre le temps de lire l'ensemble des remarques et consignes suivantes. Veuillez conserver ce mode d'emploi à portée de main afin de pouvoir le consulter en cas de besoin. Transmettez-le au nouveau propriétaire avec l'appareil le cas échéant.

### 2.1 Explication des symboles d'avertissement et des remarques

#### Risque d'électrocution



Ce symbole indique un risque de contact avec des parties non isolées du produit susceptibles de conduire un courant électrique capable de provoquer une électrocution.

#### Avertissement



Ce symbole est utilisé pour indiquer des consignes de sécurité ou pour attirer votre attention sur des dangers et risques particuliers.

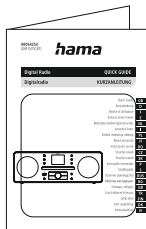
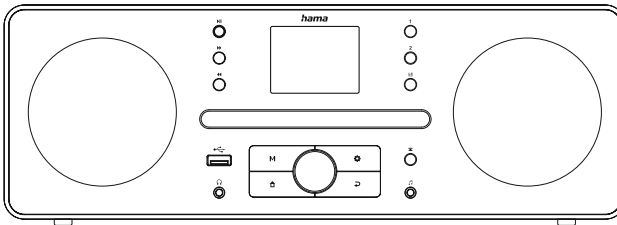
#### Remarque



Ce symbole est utilisé pour indiquer des informations supplémentaires ou des remarques importantes.

### 2.2 Contenu de l'emballage

- Radio numérique avec CD DR1560CBT
- Guide rapide (multilingue)





## 3. Consignes de sécurité

- Ce produit est destiné à une utilisation domestique non commerciale.
- N'utilisez pas le produit dans des zones où les produits électroniques ne sont pas autorisés.
- Protégez le produit de toute saleté, humidité, surchauffe et utilisez-le uniquement dans des locaux secs.
- Cet appareil, comme tout appareil électrique, doit être gardé hors de portée des enfants !
- Protégez le produit des secousses violentes et évitez tout choc ou toute chute.
- N'utilisez pas le produit en dehors des limites de puissance indiquées dans les caractéristiques techniques.
- Tenez les emballages d'appareils hors de portée des enfants, risque d'étouffement.
- Recyclez les matériaux d'emballage conformément aux prescriptions locales en vigueur.
- N'apportez aucune modification à l'appareil. Toute modification vous ferait perdre vos droits de garantie.
- L'emploi du produit est exclusivement réservé à sa fonction prévue.
- N'utilisez pas le produit à proximité immédiate d'un chauffage, d'autres sources de chaleur ou à la lumière directe du soleil.
- N'utilisez pas l'appareil dans un environnement humide et évitez les projections d'eau.
- Utilisez l'article dans des conditions climatiques modérées uniquement.
- Le produit est exclusivement prévu pour une utilisation à l'intérieur d'un bâtiment.
- Ce produit doit être utilisé exclusivement sur un réseau d'alimentation tel qu'indiqué sur l'étiquette signalétique.
- Disposez tous les câbles de sorte à ce qu'ils ne représentent aucun danger de trébuchement.
- Ne pliez pas et n'écrasez pas le câble.
- Pour retirer le câble, tirez directement au niveau de la fiche et non du câble.

### Risque d'électrocution



- Ne tentez pas d'ouvrir le produit en cas de détérioration et cessez de l'utiliser.
- N'utilisez pas le produit lorsque l'adaptateur, le câble de connexion ou le câble d'alimentation sont endommagés.
- Ne tentez pas de réparer le produit vous-même ni d'effectuer des travaux d'entretien. Déléguez les travaux d'entretien à des techniciens qualifiés.

### Avertissement - Laser



- Ne regardez en aucun cas directement vers le rayon laser ! Fermez vos yeux et tournez la tête dans le cas où le rayon laser arriverait dans vos yeux.
- Ne regardez pas directement le rayon laser à l'aide d'instruments optiques !
- Ce produit est équipé d'un laser de classe 1 selon l'EN50689:2021.

### Avertissement



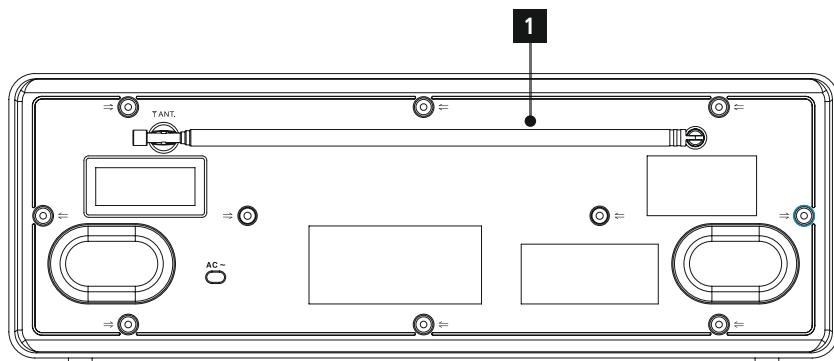
- Pression sonore élevée !
- Il existe un risque de troubles auditifs.
- Afin d'éviter toute perte d'audition, évitez l'écoute à un volume élevé pendant de longues périodes.
- Maintenez toujours le volume à un niveau raisonnable. Un volume excessif - même à courte durée - est susceptible d'endommager votre ouïe.
- L'utilisation du produit limite votre perception des bruits ambiants. N'utilisez donc pas le produit lorsque vous conduisez un véhicule ou faites fonctionner une machine.





## 4. Présentation de la radio et des accessoires

### 4.1 Vue arrière

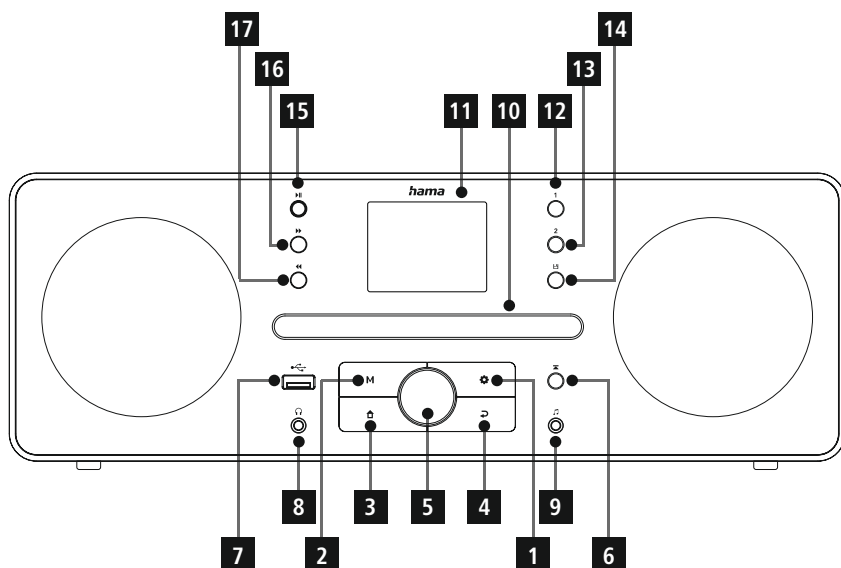


No	Désignation	Fonction
1	Antenne	



## PRÉSENTATION DE LA RADIO ET DES ACCESSOIRES

### 4.2 Vue de face



No	Touche	Désignation
1		Touche [MENU/SETTINGS]
2		Touche [MODE]
3		Touche [HOME]
4		Touche [BACK]
5		Touche [POWER/VOLUME/ENTER/NAVIGATE]
6		Touche (éjection de CD)
7		Port USB
8		Prise casque (3,5 mm)
9		Aux-IN (3,5 mm)
10		Lecteur de CD
11		Écran

No	Touche	Désignation
12	1	Touche [PRESET 1]
13	2	Touche [PRESET2]
14		Touche [PRESET]
15		Touche [Lecture/Pause]
16		Touche [Avance]
17		Touche [Retour]



## 5. Concept de fonctionnement

### 5.1 Fonctionnement général

Symbole	Désignation	Fonction
	Main - Symbole	Appuyer une fois
	Main - Symbole	Appuyer à plusieurs reprises
	Main - Symbole	Appuyer de façon répétée
	Main - Symbole	Maintenir pendant 3 secondes

Touche	Désignation	Fonction
	Bouton rotatif de navigation	<ul style="list-style-type: none"><li>• Navigation vers l'avant dans le menu actuel</li><li>• Navigation vers l'arrière dans le menu actuel</li><li>• Réduit le volume de la lecture en cours</li><li>• Augmente le volume de la lecture en cours</li></ul>
	Bouton rotatif touche <b>[OK]</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Touche de confirmation pour ouvrir le menu ou la fonction en surbrillance</li><li>• Passage d'un format d'affichage à l'autre (plein écran/écran partagé)</li><li>• <b>Appui long sur la touche</b> : Éteindre et allumer la radio</li></ul>
	Touche <b>[MODE]</b>	Les pressions répétées permettent de passer d'un mode de fonctionnement à l'autre
	Touche <b>[HOME]</b>	Tous les menus sont fermés et vous revenez à l'écran de lecture




### 5.2 Menu des paramètres

Touche	Désignation	Fonction
	Touche <b>[SETTINGS]</b>	Ouvre le menu des paramètres du mode actuellement actif
	Touche <b>[BACK]</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ouvre la recherche de stations/liste de stations (DAB)</li><li>• Commutation entre le réglage du volume et le réglage manuel de la fréquence (VHF)</li><li>• Retour au menu précédent</li></ul>









## 5.3 Gestion des favoris

Touche	Désignation	Fonction
	Touche [PRESET 1]	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Appui bref sur la touche</b> : accès à l'emplacement mémoire du favori 1 pour le mode de lecture actuelle</li><li>• <b>Appui long sur la touche</b> : mémorisation de la station actuelle sur l'emplacement mémoire 1</li></ul>
	Touche [PRESET 2]	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Appui bref sur la touche</b> : accès à l'emplacement mémoire du favori 2 pour le mode de lecture actuelle</li><li>• <b>Appui long sur la touche</b> : mémorisation de la station actuelle sur l'emplacement mémoire 2</li></ul>
	Touche [PRESETS]	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Appui bref sur la touche</b> : accéder à la liste des favoris pour sélectionner les favoris</li><li>• <b>Appui long sur la touche</b> : accéder à la liste des favoris pour sauvegarder la station sélectionnée</li></ul>

## 5.4 Commande de la musique

Touche	Désignation	Fonction
	Éjection de CD	<ul style="list-style-type: none"><li>• Si un CD est inséré, il est éjecté.</li><li>• En mode DAB : modifie l'affichage du contenu des informations de la station (genre/artiste/information).</li></ul>
	Touche [PLAY/PAUSE]	<ul style="list-style-type: none"><li>• La lecture en cours est mise en pause et la position actuelle de la lecture est enregistrée.</li><li>• Une nouvelle pression sur la touche permet de reprendre la lecture.</li></ul>
	Touche [PREVIOUS]	<ul style="list-style-type: none"><li>• Le titre actuel commence par le début. Appuyez à nouveau sur la touche pour revenir au titre précédent.</li><li>• En mode DAB, vous accédez à la station précédente dans la liste des stations.</li></ul>
	Touche [NEXT]	<ul style="list-style-type: none"><li>• Le titre suivant du support de données sera joué.</li><li>• En mode DAB, vous accédez à la station suivante dans la liste des stations.</li></ul>



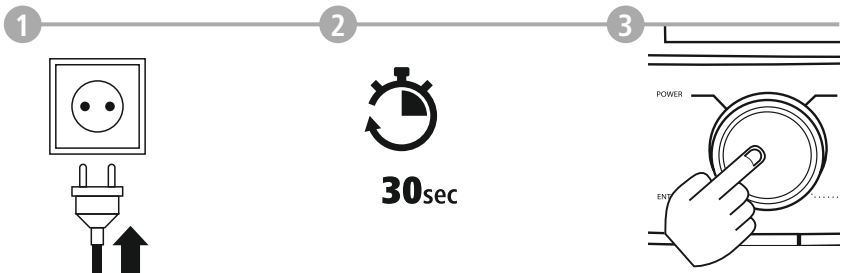
## 6. Mise en service

### 6.1 Connexion et mise en service de la radio

#### Avertissement



- Utilisez ce produit uniquement sur une prise électrique reliée au réseau électrique public et homologuée. La prise de courant doit être située à proximité de l'appareil et doit être facilement accessible.
  - Coupez l'appareil du secteur à l'aide de l'interrupteur - débranchez la prise de courant en cas d'absence d'interrupteur.
  - En cas de prises multiples, veillez à ce que les appareils consommateurs branchés ne dépassent pas la puissance absorbée totale admissible.
  - Débranchez l'appareil si vous ne l'utilisez pas sur une période prolongée.
- 
- Branchez le cordon d'alimentation à une prise de courant conformément installée et facile d'accès.
  - Le bloc secteur convient pour une tension de réseau de 100 à 240 V et peut donc être utilisé dans presque tous les réseaux électriques à courant alternatif. Veuillez toutefois noter qu'un adaptateur peut être éventuellement nécessaire dans certains pays.
  - L'entreprise Hama propose une gamme de produits adaptés sur [www.hama.com](http://www.hama.com).



Une fois l'appareil branché sur la prise, l'initialisation a lieu.  
La radio démarre.


#### Remarque – Réception optimale



- Veillez à déployer l'antenne entièrement.  
Nous vous recommandons de placer l'antenne à la verticale afin de garantir une réception optimale.
- Le cas échéant, testez différents endroits afin d'obtenir la meilleure réception possible.



## 7. Navigation et commande

Après avoir initialisé la radio pour la première fois, allumez-la en utilisant la touche  (touche d'alimentation), si nécessaire, pour commencer à configurer le produit. Les étapes correspondantes sont brièvement expliquées ci-après, des informations complémentaires sont disponibles dans les chapitres détaillés correspondants.

### 7.1 Options de fonctionnement

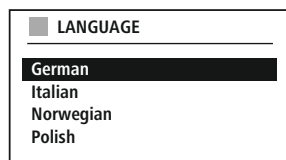
Pour le fonctionnement général de la radio, veuillez vous reporter au concept de fonctionnement.

La radio peut être utilisée avec les options de commande suivantes :

- Éléments de commande de l'appareil

### 7.2 Sélection de la langue

Une fois le processus de démarrage initial terminé, vous avez la possibilité de sélectionner la langue du système souhaitée.



### 7.3 Paramètres horaires

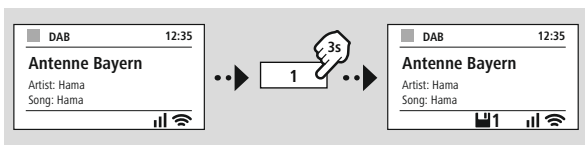
La radio permet l'affichage en format 12 heures (am/pm) ou 24 heures. L'heure peut être synchronisée et mise à jour avec les différentes méthodes de réception (FM/DAB/DAB+), de sorte que même après une coupure de courant, l'heure actuelle est automatiquement synchronisée. Si vous désactivez la synchronisation, vous risquez de devoir à nouveau régler les informations horaires manuellement après une coupure de courant.

## 7.4 Gestion des favoris

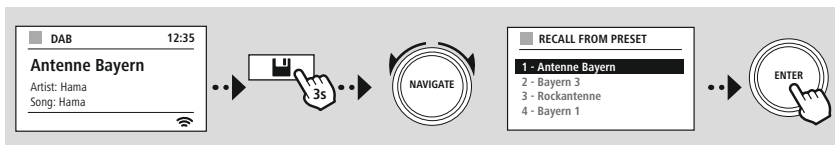
Veillez vous reporter au concept de fonctionnement pour savoir comment enregistrer et récupérer les contenus du mode correspondant dans un emplacement mémoire. Les emplacements de mémoire suivants sont disponibles pour les méthodes de réception disponibles :

Radio numérique DAB+	30
Radio analogique VHF/FM	30

RECALL FROM PRESET	
1 -	Antenne Bayern
2 -	Bayern 3
3 -	Rockantenne
4 -	Bayern 1
5 -	...
6 -	...
7 -	...



OU





### 7.5 Affichage à l'écran

Pour les modes de lecture qui affichent le contenu des images, qui peuvent être des contenus de diaporama, des logos de stations ou des couvertures d'albums par exemple, vous pouvez choisir parmi différentes méthodes d'affichage.

- 1) Splitscreen/Écran partagé
- 2) Affichage du contenu de l'image sur l'ensemble de l'écran

Veuillez vous reporter au concept de fonctionnement pour l'attribution des touches.

## 8. Structure du menu

Cet appareil dispose d'une variété de méthodes de réception et de fonctions supplémentaires. Elles sont résumées dans le menu principal de la radio et divisées en plusieurs sections.

L'aperçu suivant devrait vous aider à trouver rapidement la fonction souhaitée dans la structure du menu. Les explications exactes sont expliquées plus en détail dans les chapitres suivants et l'opération correspondante est illustrée graphiquement.

### MENU PRINCIPAL

#### Radio DAB

Liste des stations

Réglage DAB

Réglage du volume

#### Sources externes

Streaming Bluetooth

Entrée auxiliaire Aux In

USB

#### Radio FM

Paramètres de recherche

Paramètres audio

#### Routines

Réveil

Minuteur

#### CD

Répétition

Lecture aléatoire

### RÉGLAGES

#### Paramètres audio

Égaliseur

#### Paramètres système

Heure/Date

Langue

Arrêt automatique

Paramètres par défaut

#### Paramètres de l'écran

Éclairage de fond

Schéma de couleurs

#### À propos de

Info



-- OU --



MENU PRINCIPAL

Radio DAB  
Liste des stations

## 9. Radio DAB

Cette radio reçoit toutes les fréquences de radios numériques courantes dans une plage de 174 MHz à 239,2 MHz. La recherche automatique de stations DAB démarre automatiquement lors du premier lancement en mode DAB. Dès que cette opération est terminée, la liste des stations actuelle est affichée.

En affichant le menu de paramétrage DAB correspondant, vous pouvez accéder aux options et fonctions de paramétrage suivantes.

### 9.1 Liste des stations

La liste des stations offre un affichage complet de toutes les stations de radio qui ont été trouvées lors de la dernière recherche complète.

Naviguez jusqu'à la station à laquelle vous souhaitez accéder et confirmez cette sélection. La radio commence alors à diffuser la station correspondante.

### 9.2 Réglage DAB

#### 9.2.1 Recherche complète

Si l'emplacement de la radio change ou si de nouvelles stations peuvent être reçues, il est conseillé de procéder à une nouvelle recherche de stations. L'ensemble de la gamme de fréquences est à nouveau recherché et la liste des stations est mise à jour.

#### 9.2.2 Suppression des stations inactives

Sélectionnez "**Supprimer les stations inactives**" pour supprimer de la liste des stations qui ne sont plus disponibles actuellement.

### 9.3 Réglage du volume

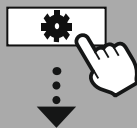
#### 9.3.1 DRC - Dynamic Range Control

Certaines stations du réseau DAB prennent en charge un contrôle du volume actif lors de la lecture. Si le volume augmente soudainement, le DRC (Dynamic Range Control) le diminue automatiquement. En cas de baisse soudaine du volume, le DRC l'augmente automatiquement. La même procédure est appliquée lorsque le volume baisse soudainement. La radio augmente à nouveau le volume.

<b>DRC haut</b>	Réajustement complet des différents volumes. Forte compression, peut réduire la dynamique d'un morceau de musique de manière audible.
<b>DRC profond</b>	Réajustement partiel des différents volumes. Subtil, sans trop de perte de dynamique.
<b>DRC désactivé</b>	Aucun réajustement.



-- OU --



MENU PRINCIPAL



Radio FM



## 10. Radio FM

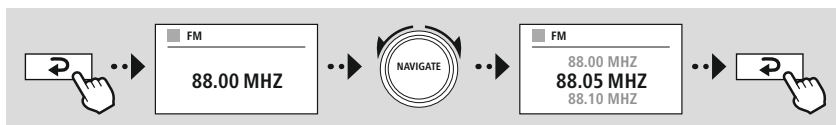
Cette radio est équipée d'un récepteur VHF basé sur logiciel qui peut recevoir et diffuser la radio analogique. La gamme de fréquences de 87,5 MHz à 108 MHz est couverte.

### Recherche automatique de stations

La radio recherche automatiquement les stations pouvant être reçues qui peuvent être diffusées en qualité suffisante. Une fois qu'une station est trouvée, la recherche s'arrête automatiquement et la lecture commence. Recommencez le balayage pour rechercher la station suivante disponible.

### Recherche manuelle de stations

- Pour régler une station manuellement, il faut d'abord passer au mode de réglage des fréquences.
- Le réglage se fait maintenant par incrément de 0,05 MHz.
- Une fois que vous avez réglé la fréquence, vous pouvez revenir au réglage du volume de la radio.
- Si le réglage manuel de la fréquence est actif, la fréquence actuellement réglée est mise en évidence à l'écran.



### 10.1 Paramètres de recherche

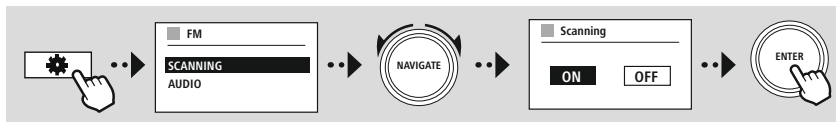
Pour optimiser la qualité de la lecture ainsi que la fiabilité de la recherche, des fonctions supplémentaires sont disponibles.

Confirmez la sélection avec "**Uniquement les stations recevables**" pour ne diffuser que les stations qui peuvent être reçues par la radio avec une qualité suffisante. Sélectionnez "**Toutes les stations**" pour vous arrêter également aux stations qui ne peuvent être reçues qu'en qualité médiocre.

### 10.2 Paramètres audio

Avec les signaux radio analogiques, la radio peut tenter de calculer et de lire automatiquement une lecture de qualité stéréo. En cas de problèmes de qualité audible lors de la lecture, sélectionnez "**Mono uniquement**" pour lire le signal inchangé en qualité mono.

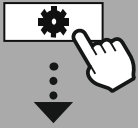
En sélectionnant "**Stéréo autorisé**", le signal sera automatiquement converti en signal stéréo.







-- OU --



MENU PRINCIPAL



...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

## 11. CD

La radio dispose d'un lecteur de CD pouvant lire les CD audio standard du commerce ainsi que les CD MP3. Les supports de données CD-R et CD-RW que vous gravez sont pris en charge. En mode "CD", des touches de commande supplémentaires sont disponibles, vous pouvez découvrir lesquelles dans le concept de fonctionnement.

### Insérer/Éjecter le disque

#### Remarque



- Vérifiez que le disque (CD, CD-R, CD-RW, MP3-CD, etc.) est bien exempt de poussière, de saleté, d'empreintes digitales ou de rayures. Il est possible qu'il soit impossible de lire le disque ou que des erreurs de lecture surviennent dans le cas contraire.
- N'exercez aucune force pour insérer ou extraire un disque. Risque d'endommagement du lecteur ou du disque.

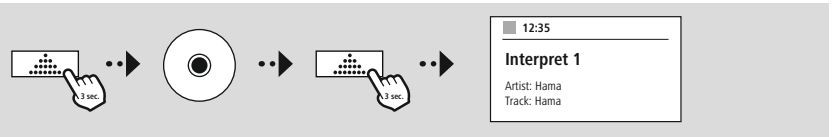
#### Remarque



Notez que si le volume est très élevé, la lecture du CD peut s'arrêter ou sauter.

Assurez-vous que le mode CD est actif.

- Ouvrez le lecteur à plateau en appuyant sur la touche de fonction correspondante.
- Si nécessaire, sortez le disque du lecteur de CD.
- Placez ensuite un disque dans le lecteur de CD vide.
- Fermez le plateau en appuyant à nouveau sur la touche de fonction.
- Le support de données est maintenant lu et son écoute peut commencer.



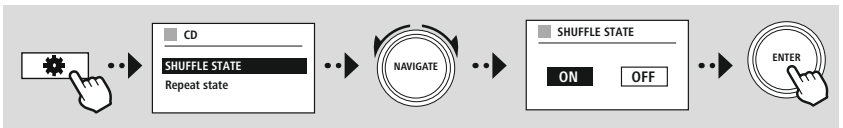
### 11.1 Répéter (Repeat)

La fonction "Répéter" offre la possibilité de répéter des titres isolés ou tout.

Si l'une de ces fonctions est activée, la radio répète la lecture correspondante jusqu'à ce que vous désactiviez à nouveau la fonction, c'est-à-dire que vous la réglez sur la valeur "Off".

### 11.2 Lecture aléatoire (Shuffle)

Lorsque la lecture aléatoire est activée, les titres du support de données sont lus dans un ordre aléatoire. Sélectionnez "On" pour activer cette fonction.





-- OU --



MENU PRINCIPAL



Sources externes

Streaming  
Bluetooth

## 12. Sources externes

### 12.1 Streaming Bluetooth

Cette radio est équipée d'un récepteur Bluetooth® qui permet de transmettre des contenus audio vers la radio. L'appareil émetteur, par exemple un smartphone, est connecté à la radio à cette fin et le contenu audio est transmis directement à la radio. Pour ce faire, activez le mode de lecture Bluetooth®.

#### Lecture via Bluetooth®

Une fois que votre appareil source, par exemple un smartphone, est connecté à la radio, lancez la lecture sur l'appareil source.

La radio diffuse maintenant le contenu. Le volume peut être réglé directement depuis la radio, mais notez que le volume doit également être réglé sur l'appareil source.

#### Autres paramètres

##### Récepteur Bluetooth®

Via Bluetooth®, vous pouvez connecter vos appareils à la radio et utiliser cette dernière comme appareil de lecture. La commande de la lecture s'effectue directement sur l'appareil final. Le volume peut être également réglé sur la radio.

##### Appairage d'un nouvel appareil

Le mode de la radio est changé en lecture Bluetooth et la radio est immédiatement en mode "Appairage". Cela signifie que la radio est visible par d'autres appareils et que vous pouvez vous connecter via votre smartphone/tablette ou tout autre appareil source. L'écran de la radio vous indique le nom sous lequel vous pouvez trouver la radio. Après une connexion réussie, vous pouvez commencer la lecture à partir de l'appareil source.

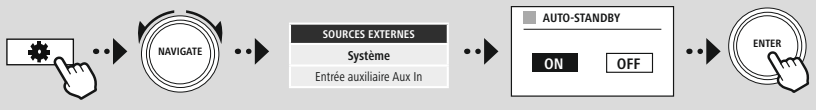
### 12.2 Entrée auxiliaire Aux In

Cette radio possède une prise jack de 3,5 mm qui vous permet de connecter des appareils source externe à la radio. Veuillez noter que la commande s'effectue alors complètement via l'appareil source, sur la radio, vous pouvez seulement changer le volume.

#### Remarque

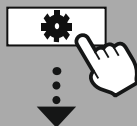


- La radio détecte si un appareil est connecté et lance la lecture.
- Parfois, le signal d'entrée peut être trop faible et la radio peut se mettre par erreur en mode de veille.
- Si ce comportement se produit, veuillez désactiver l'arrêt automatique de la radio.
- Veuillez noter que la radio ne se mettra pas automatiquement en mode de veille s'il n'y a pas de lecture.





-- OU --



MENU PRINCIPAL



Sources externes  
USB



## 12.3 USB

La radio possède un port USB qui vous permet de lire des supports de données externes.

Veuillez noter que seuls les supports de données formatés au format **FAT32** sont pris en charge - les autres systèmes de fichiers peuvent causer des problèmes lors de la reconnaissance du support de données et empêcher la lecture. La radio permet de lire des fichiers **MP3**.

### Connexion

- Connectez le support de données, par exemple une clé USB, au port USB de la radio.
- Dès que le support de données est connecté, il est reconnu et lancé par la radio.

Une fois le support de données lancé, la radio affiche l'interface utilisateur qui vous permet d'utiliser les fonctions de lecture.

Ce menu peut être affiché à tout moment.

### 12.3.1 Répéter (ON/OFF) (Repeat)

Si cette fonction est active, le contenu du support de données USB est répété.

### 12.3.2 Lecture aléatoire (Shuffle)

Si cette fonction est active, le contenu du support de données USB est lu dans un ordre aléatoire.



MENU PRINCIPAL



Routines



## 13. Routines

Cette radio possède des fonctions de confort qui sont disponibles en plus de la lecture radio traditionnelle.

### 13.1 Réveil

La radio dispose de deux heures de réveil différentes. Le réveil 1 et le réveil 2 sont configurés de manière identique.

#### Configuration

Sélectionnez d'abord si vous souhaitez configurer le réveil 1 ou le réveil 2, puis précisez les détails exacts :

<b>État</b>	Définissez lorsque le réveil correspondant est actif.	
	Éteint	Le réveil est inactif
	Quotidien	Le réveil est déclenché quotidiennement
	Une fois	Le réveil n'est déclenché qu'une seule fois, à l'heure indiquée
	Samedi et dimanche	Le réveil se déclenche toujours les samedis et dimanches
	Du lundi au vendredi	Le réveil n'est déclenché que du lundi au vendredi
<b>Heure</b>	Précisez la date (si "Une fois" est sélectionné) et l'heure à laquelle le réveil doit être activé.	
<b>Source</b>	Définissez la source à utiliser pour le réveil (récepteur radio ou signal sonore).	
<b>Programme</b>	Définissez quelle station (uniquement pour l'alarme par récepteur radio) doit être utilisée. Vous avez le choix entre la dernière station que vous avez écoutée ou une station qui a été enregistrée dans un emplacement mémoire favori.	
<b>Volume</b>	Réglez le volume auquel la station correspondante ou le signal sonore doit être diffusé(e).	
<b>Sauvegarder</b>	Les réglages effectués précédemment sont sauvegardés et le réveil est configuré.	

### 13.2 Minuteur

La minuterie sommeil peut être configurée sur une valeur de 1 à 90 minutes.

Sélectionnez la durée souhaitée de la minuterie sommeil, puis confirmez la sélection pour activer son démarrage. Lorsque la durée de la minuterie est terminée, un signal sonore retentit.





RÉGLAGES



## 14. Réglages - Vue d'ensemble

Les paramètres système sont divisés en quatre catégories principales, dans lesquelles se trouvent les autres paramètres.

### RÉGLAGES

#### PARAMÈTRES AUDIO

Égaliseur	Mes réglages EQ
-----------	-----------------

#### PARAMÈTRES DE L'ÉCRAN

Éclairage de fond	Time-Out
	Mode de fonctionnement
	Veille
Schéma de couleurs	Obsidienne
	Rubis
	Émeraude
	Perle
	Saphir

#### PARAMÈTRES SYSTÈME

Heure/Date	Paramètre horaire/de date
	Mise à jour automatique
	Régler le format
Langue	
Arrêt automatique	
Paramètres par défaut	

#### À PROPOS DE

Info



## 15. Paramètres audio

### 15.1 Égaliseur

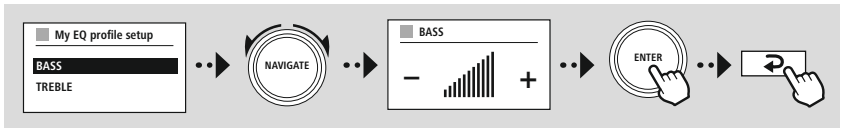
À l'aide de l'égaliseur, vous pouvez adapter la sonorité de la radio comme vous le souhaitez en réglant l'intensité des basses et des aigus.

Vous pouvez choisir parmi des profils préconfigurés – adaptés à différents genres – ou créer un profil individuel.

#### RÉGLAGES

#### 15.1.1 Mes réglages de EQ

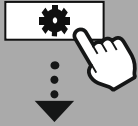
Pour effectuer vos propres réglages sur l'image sonore, ouvrez ce point de menu et choisissez ensuite si vous voulez régler les basses ou les aigus. Une fois les réglages terminés, retournez au menu précédent et sélectionnez le profil "Mon EQ", qui contient vos réglages.



#### Paramètres audio

Égaliseur

ENTER



RÉGLAGES

Paramètres de  
l'écran

## 16. Paramètres de l'écran

### 16.1 Éclairage de fond

#### 16.1.1 Time-Out

Ce réglage fait référence au mode de veille de la radio, c'est-à-dire lorsque la radio a été mise en veille. La fonction "**Temps d'attente**" fait référence à la période de temps entre l'arrêt de la radio et le réglage de l'intensité de l'éclairage. Si la fonction de temporisation (Timeout) est désactivée, l'intensité de l'éclairage de l'écran est ajustée immédiatement lorsque la radio est mise en veille.

Dans le point de menu "**Éclairage de l'écran**", vous pouvez choisir entre les valeurs "**Haut**", "**Moyen**", "**Faible**" ainsi que "**Désactivé**" ce qui désactive complètement l'éclairage de l'écran.

#### 16.1.2 Mode de fonctionnement

Le réglage de l'éclairage de l'écran se rapporte au fonctionnement régulier de la radio avec le capteur crépusculaire/variateur automatique désactivé. Vous pouvez choisir entre "**Haut**", qui correspond à l'intensité maximale, "**Moyen**", qui correspond à une réduction de l'éclairage à environ 60 %, et "**Faible**", qui correspond à une très faible intensité.

#### 16.1.3 Veille

Si une fonction Snooze est activée via la fonction Routines, vous pouvez utiliser ce point de menu pour ajuster l'intensité de l'éclairage utilisé pendant le mode Snooze. Une fois le mode Snooze terminé, la radio passe en mode de veille et utilise l'intensité sélectionnée correspondante. Les valeurs "**Haut**", "**Moyen**", "**Faible**" et "**Désactivé**" peuvent être sélectionnées.

### 16.2 Schéma de couleurs

Cette radio dispose de plusieurs écrans couleur prêts à l'emploi qui se distinguent par les couleurs du texte et du fond. Choisissez ici votre schéma de couleurs préféré.

#### Remarque

Par défaut, le schéma de couleurs est utilisé.





RÉGLAGES



Paramètres système



## 17. Paramètres système

Les paramètres généraux de la radio sont résumés dans la rubrique Système.

### 17.1 Heure/Date

#### 17.1.1 Paramètre horaire/de date

Si vous souhaitez régler la date et l'heure manuellement, vous pouvez le faire via le masque d'écran et confirmer les entrées l'une après l'autre pour le jour, le mois, l'année, les heures et les minutes.



#### 17.1.2 Mise à jour automatique

En sélectionnant cette option, la date et l'heure sont automatiquement synchronisées par la source radio. Vous pouvez sélectionner un récepteur radio disponible comme source. Si vous ne souhaitez pas l'ajustement automatique, veuillez sélectionner "**Ne pas mettre à jour**".

#### Remarque

En cas de panne de courant, la radio demandera l'heure actuelle à la source sélectionnée et se synchronisera avec elle.



#### 17.1.3 Régler le format

Vous pouvez choisir entre les formats d'affichage au format 24 ou 12 heures (am/pm) et le modifier à tout moment.

## 17.2 Langue

Ce menu vous permet de changer la langue du système de la radio.

## 17.3 Arrêt automatique

La radio passe régulièrement en mode de veille après 15 minutes sans lecture pour économiser l'énergie. Il peut arriver que la lecture via une connexion jack pose des problèmes, car le signal transmis est trop faible et la radio suppose à tort qu'il n'y a pas de lecture active. Pour y remédier, vous pouvez désactiver la mise en veille automatique en confirmant la requête par "**NON**".

## 17.4 Paramètres par défaut

Cette fonction vous permet de réinitialiser votre radio aux paramètres d'usine du point de vue logiciel. Confirmez la question en sélectionnant "**OUI**" pour lancer le processus.

#### Remarque

Les problèmes et les dysfonctionnements peuvent éventuellement être réparés avec le rétablissement des paramètres par défaut.

Tous les préréglages, comme l'égaliseur, les favoris et les profils réseaux, sont cependant irrévocablement supprimés.







RÉGLAGES



À propos de



## 18. À propos de

Ce menu vous fournit des informations complémentaires sur votre radio numérique et la politique de confidentialité associée, qui est fournie par le fournisseur de services Web.

### 18.1 Info

Résumé concernant les logiciels et le matériel de la radio. Vous pouvez trouver la version actuelle du logiciel de votre appareil dans ces informations, si vous avez besoin d'une assistance de la part du service de conseil produits de Hama.



## 19. Caractéristiques techniques

### Caractéristiques techniques

Écran	Écran couleur 2,4" (6,09 cm)
Enceinte	3" 2 x 5 W (RMS)
Alimentation en électricité	Bloc secteur intégré, AC100-240V, Output power 32W
Langues prises en charge	Anglais, Allemand, Danois, Néerlandais, Finlandais, Français, Italien, Norvégien, Polonais, Portugais, Espagnol, Suédois, Turc, Tchèque, Slovaque
Contenu de l'emballage	Hama DR1560CBT, Manuel de démarrage rapide

### Connectivité

Bluetooth	Récepteur (RX) : V5.0, classe 2, A2DP, AVRCP
USB (Système de fichiers FAT32)	Charge : 5V/1A Lecture : MP3

### Connexions audio

Entrées	AUX I, 3,5 mm
Sorties	Casque 3,5 mm

### Sources

### Favoris

Sources		Favoris
CD (lecteur à plateau)	✓	-
DAB/DAB+ (174,928 - 239,2 MHz)	✓	30
FM (87,5 - 108 MHz)	✓	30

# ***hama***

**Hama GmbH & Co KG**  
86652 Monheim / Germany

## **Service & Support**

 [www.hama.com](http://www.hama.com)

 +49 9091 502-0

**D**

**GB**



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Hama GmbH & Co KG is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

All listed brands are trademarks of the corresponding companies. Errors and omissions excepted, and subject to technical changes. Our general terms of delivery and payment are applied.